

CONFIDENTIAL MEDICAL CERTIFICATE - 醫生報告

	I
me of Insured 受保人姓名 ID	Card / Passport No. 身分證 / 護照號碼
ITICAL ILLNESS – ANGIOPLASTY AND OTHER IN RONARY ARTERY DISEASE / PERCUTANEOUS C 大一血管成形術及其他冠狀動脈疾病之創傷性療法 / 紹	ORONARY INTERVENTION
Are you the Insured's usual medical physician? 閣下是否受保人慣常求診之醫生? If "yes", when did the Insured first consult you? 如 "是",請問受保人证 MM月 DD日 YYYYY年 When were you first consulted for this illness? 受保人首次就有關疾病向閣下求診之日期。 MM月 DD日 YYYY年 What were the symptoms? 受保人之病徵。	Details of "Yes" answers (Include diagnosis, dates, duration and names and addresses of al attending physicians and medica facilities). 如答"是",請提供診斷結果、日期、病徵持續時期及主診醫生姓名、醫療機構名稱及地址等資料。
How long had the symptoms been present? 該病徵約存在了多久? Has the Insured previously suffered from this illness or any related con. 受保人是否有同類之病史。 If "yes", please give dates of consultations and the resulting diagnosis. 診斷詳細結果。	Yes 是 No 否
On which date was the diagnosis made? 有關疾病之診斷是何時首次確MM月 DD日 YYYY年 On which date was the Insured first made aware of it? 受保人何時首次MM月 DD日 YYYY年 Is there anything in the Insured's family history which would have incre受保人之家族病史是否增加受保人患上此病之機會?	知悉有關疾病之診斷?
Is the Insured a smoker? 受保人是否吸煙人仕? If "Yes", what is his / her smoking habit? 若為吸煙人仕,他 / 她的吸煙習 Daily smoking amount 每日吸煙數量: for how many year	
IER / ADDITIONAL INFORMATION 其他 / 附加資料	which the leaved was referred and/or admitted to
Please provide names, addresses and dates of doctors and hospitals v 請提供受保人曾經就診之所有醫生姓名或醫院名稱及地址。	vnich the insured was referred and/or admitted to.
	ITICAL ILLNESS — ANGIOPLASTY AND OTHER IN'RONARY ARTERY DISEASE / PERCUTANEOUS C 天 一面管成形術及其他冠狀動脈疾病之創傷性療法 / 怒IERAL INFORMATION — 般資料 Are you the Insured's usual medical physician? 閣下是否受保人惯常求診之醫生? If "yes", when did the Insured first consult you? 如 "是",請問受保人证例例, 请問受保人证例的 中央YYY年 When were you first consulted for this illness? 受保人方放有關疾病问閣下求診之日期。 MM月 DD日 YYYY年 What were the symptoms? 受保人之病徵。 How long had the symptoms been present? 該病徵約存在了多久? Has the Insured previously suffered from this illness or any related con 受保人是否有同類之病史。 If "yes", please give dates of consultations and the resulting diagnosis. 診斷詳細結果。 On which date was the diagnosis made? 有關疾病之診斷是何時首次確例用, DD目 YYYY年 On which date was the Insured first made aware of it? 受保人何時首次例例月, DD日 YYYY年 Is there anything in the Insured's family history which would have incre 受保人之家族病史是否增加受保人患上此病之機會? Is the Insured a smoker? 受保人是否吸煙人仕? If "Yes", what is his / her smoking habit? 若為吸煙人仕,他 / 她的吸煙潛面別以 smoking amount 每日吸煙數量: for how many yester / ADDITIONAL INFORMATION 其他 / 附加資料 Please provide names, addresses and dates of doctors and hospitals we have the provide names, addresses and dates of doctors and hospitals we have the diagnosis and dates of doctors and hospitals we have the provide names, addresses and dates of doctors and hospitals we have the provide names, addresses and dates of doctors and hospitals we have the provide names, addresses and dates of doctors and hospitals we have the provide names, addresses and dates of doctors and hospitals we have the provide names, addresses and dates of doctors and hospitals we have the provide names, addresses and dates of doctors and hospitals we have the provide names, addresses and dates of doctors and hospitals we have the provide names, addresses and dates of doctors and hospitals we have the provide names, addresses and dates of doctors and hospitals we have the provide names, addresses and dates of doctors and hospitals we have the provide names and the provide names and the provide names and the provide

Policy Number 保單號碼					

DETAILS OF THE INSURED'S ILLNESS 受保人病況之詳情

1.	Plea	ase provide full and exact details of the diagnosis. 請提供受保人之所有及確定的診斷詳情。
2.		ase describe the extent of the disease. 請描述該病之狀況。 Which arteries are involved and what is the degree of narrowing (%) in respect of each involved artery? 請列出所有收窄了的冠狀動脈 名稱及其血管腔收窄之程度(百分比)。
		Through what angiographic imaging was the above narrowing confirmed? 上述的冠狀動脈收窄經由甚麼心血管影像檢查確認?
	ii.	Details of procedure done 手術詳情。 Was balloon angioplasty, atherectomy, laser relief treatment, Transmyocardial laser revascularisation, insertion of a stent or any other intraarterial procedures done? 有否接受氣囊血管成形術、動脈粥樣瘤清除手術、激光舒緩治療、橫越心肌激光血管成形、置入支架或任何其他經動脈進行的手術? Yes 有 No 沒有 If "yes", p lease state which procedure was done and to which artery: 如"有",請列出受保人所接受的手術程序名稱及所針對之
		動脈名稱。
		Date and place of surgery 手術日期及地點: Date of surgery 手術日期: MM月 DD日 YYYY年
		The hospital where the surgery was performed 手術醫院: Was the surgery performed by a cardiologist? 手術是否由心臟專科醫生進行? Yes 是 No 否 Please give the Name and Address of the cardiologist if it is not the undersigned. 若非由填寫此表格之醫生進行,請提供心臟專科醫生之姓名及地址。
	iii.	Were the symptoms sufficiently severe to indicate that the Insured's future level of exercise tolerance would be restricted at a minimal level to prevent further episodes of chest pain? 有沒有嚴重的病徵,足已顯示受保人的活動耐受力只局限於低水平,以防止胸痛? Yes 有 No 沒有
4.	and	ase enclose copies of all surgical reports, X-rays, CT scans, and any other imaging studies, laboratory evidence, angiograms, etc. lany relevant hospital reports that are available. 是供所有手術報告、X 光檢查、電腦掃描、及其他影像報告、化驗報告及血管造影術報告等,或任何有關的醫院報告。
5.		ase state if the Insured has suffered/been treated for any other major illness(es) in the past. 請列明受保人曾患上或接受治療的其他 要疾病。
6.	Is th	nere any further information, which in your opinion will assist us in assessing this claim? 請提供其他有助審核本索償個案之資料。

Page 2 of 3 OPCLMF18.1024

Policy Number 保單號碼					

I / We hereby declare that the information given on this form is true and complete to the best of my / our knowledge and belief. 本人 / 我們現聲明此申請書上所填資料皆為本人 / 我們所知及所信之事實及其全部。

PERSONAL DATA COLLECTION AND USE

I / We confirm that I / we have read, understood and agreed to the Personal Information Collection Statement(s) of my / our policy issuer(s) and / or pension scheme provider(s), i.e. AIA International Limited (Hong Kong Branch), AIA International Limited (Macau Branch), AIA Company Limited and / or AIA Everest Life Company Limited, where applicable, (the "PICS") which is available for download: https://www.aia.com.hk/en/privacy-statement-main.

I / We declare and agree that any personal data and other information relating to me / us or my / our policy(ies), account(s) or investments contained in this application or collected, obtained, compiled or held by my / our policy issuer(s) and / or pension scheme provider(s) by any means from time to time may be collected and utilized in accordance with the PICS.

I / We acknowledge and consent to the transfer of my / our personal data to parties within or outside Hong Kong (for policy(ies) / pension scheme(s) issued in Hong Kong) or Macau (for policy(ies) / pension scheme(s) issued in Macau), as the case may be, for the purposes as set out in the PICS.

The latest version of the PICS which complies with the relevant rules and regulations is / are available for download from the above website and upon request.

個人資料收集及使用

我 / 我們確認我 / 我們已閱讀、明白及同意我 / 我們的保單繕發人及 / 或退休金計劃服務提供者(即友邦(國際)有限公司(香港分行)、友邦(國際)有限公司(澳門分行)、友邦保險有限公司及 / 或友邦雋峰人壽有限公司 (如適用))的個人資料收集聲明(「該聲明」),該聲明可在以下網址下載

https://www.aia.com.hk/zh-hk/privacy-statement-main °

我/我們聲明及同意在本申請所載或我/我們的保單繕發人及/或退休金計劃服務提供者不時以任何方法收集、獲得、編製或持有的任何個人資料及關於我/我們的保單、帳戶或投資的其他資料,可根據該聲明收集及使用。我/我們知悉及同意就該聲明所述目的轉移我/我們的個人資料至香港境外/境內(如保單/退休金計劃在香港繕發)或澳門境外/境內(如保單/退休金計劃在澳門繕發)(視乎情況而定)予該聲明所載的資料承讓人。該聲明的符合相關守則及法規之最新版本可於以上網址下載及可供索取。

Name of doctor and qualification 醫生姓名及醫學資格	Signature and official chop 簽署及蓋印
	D-4- 0#
Address and telephone number 地址及聯絡電話	Date 日期



Download our AIA+ mobile app to manage your policy! 下載 AIA+手機應用程式以便輕鬆管理您的保單!

"AIA" shall refer to AIA International Limited (Incorporated in Bermuda with limited liability), AIA Company Limited (Incorporated in Hong Kong with limited liability), as the case may be, depending on the issuing company of the relevant insurance policies this form is subject to. 「AIA」或「友邦」指友邦保險(國際)有限公司(於百慕達註冊成立之有限公司),友邦保險有限公司(於香港註冊成立之有限公司)(視情况而定),具體取決於此信件相關表格的簽發公司。

Page 3 of 3 OPCLMF18.1024